



**ПОРТАТИВНАЯ BLUETOOTH
АУДИОСИСТЕМА**

EPS-100



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Уважаемый покупатель!

Благодарим вас за приобретение портативной Bluetooth аудиосистемы ECON. Мы рады предложить Вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия от нашей фирмы. Перед началом эксплуатации прибора просим Вас внимательно прочитать все руководство, обращая особое внимание на раздел «Меры предосторожности и безопасности», а затем сохранить руководство для использования в дальнейшем.

СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И БЕЗОПАСНОСТИ.....	3
КОМПЛЕКТАЦИЯ.....	3
УСТРОЙСТВО прибора.....	4
ПИТАНИЕ ПРИБОРА.....	4
СОЕДИНЕНИЕ BLUETOOTH.....	5
ВЫБОР РЕЖИМА РАБОТЫ АУДИОСИСТЕМЫ.....	5
ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ С USB НАКОПИТЕЛЕЙ И КАРТ ПАМЯТИ.....	5
ПРОСЛУШИВАНИЕ РАДИО.....	6
ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ С ВНЕШНИХ ИСТОЧНИКОВ.....	6
РЕГУЛИРОВКА ПОДСВЕТКИ.....	6
ЧИСТКА И УХОД.....	6
УСТРАНЕНИЕ ПРОСТЫХ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	6
БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ.....	8
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	8

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И БЕЗОПАСНОСТИ

Портативная аудиосистема предназначена исключительно для использования в быту и должна быть использована только по прямому назначению. Аудиосистема не предназначена для промышленного или коммерческого использования.

- Извлеките прибор из упаковки и убедитесь в его целостности и отсутствии повреждений. Уберите упаковочные материалы (пластиковые пакеты и скрепки) подальше от детей.

- Следите, чтобы кабели не соприкасались с горячими или острыми предметами.

- Не используйте прибор в условиях повышенной влажности или рядом с водой. Запрещается погружать прибор в воду или другие жидкости, а также разбрызгивать на него воду или другие жидкости.

- Необходимо следить, чтобы прибор не попадал под дождь. Попадание воды внутрь корпуса может привести к выходу аудиосистемы из строя. Если это произошло, немедленно отключите его от источника питания и обратитесь в сервисный центр для проверки работоспособности.

- Не оставляйте прибор под воздействием прямых солнечных лучей или вблизи источников тепла.

- Запрещается (даже в отключенном состоянии) подвергать прибор воздействию высоких температур (выше +60°C), так как это может привести к повреждению внутренних элементов устройства. Рабочая температура прибора составляет от 0°C до +40°C.

- Не устанавливайте прибор в непосредственной близости от источников открытого огня или емкостей с водой.

- Чтобы гарантировать достаточную вентиляцию и нормальную работу прибора, никогда не накрывайте его тканью или другим материалом, так как недостаточная вентиляция может вызвать перегрев и/или сокращение срока службы изделия.

- Не позволяйте детям помещать посторонние предметы в вентиляционные и другие отверстия.

- Берегите прибор от падений и ударов. Устанавливайте прибор на ровной и устойчивой поверхности.

- Запрещается разбирать прибор, вносить изменения в конструкцию или пытаться чинить прибор самостоятельно.

- Производить ремонт устройства могут только специалисты авторизованного сер-

висного центра. Попытки самостоятельного ремонта могут привести к выходу прибора из строя, а также снимают прибор с гарантийного обслуживания.

- В приборе нет частей, которые должен обслуживать пользователь.

- Встроенная аккумуляторная батарея не подлежит замене. Запрещается извлекать и заменять ее.

- Запрещается бросать батарею в огонь или выбрасывать с обычными бытовыми отходами.

- Если прибор нуждается в ремонте, обращайтесь исключительно в авторизованные сервисные центры.

- Если прибор не используется длительное время, следует отключить его от источника питания.

- Несоблюдение перечисленных требований по эксплуатации и хранению лишает вас гарантийного обслуживания.

- Производитель не несет ответственности за какие-либо повреждения, возникшие вследствие неправильного использования прибора или несоблюдения мер предосторожности и безопасности.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Аудиосистема

USB-кабель для зарядки батареи

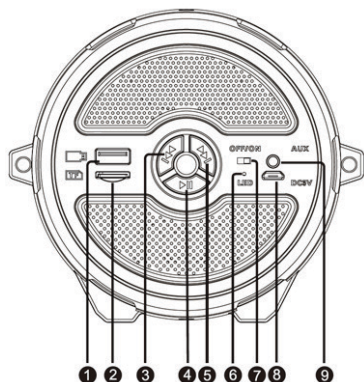
Аудиокабель

Ремень для переноски

Руководство по эксплуатации

Гарантийный талон

УСТРОЙСТВО ПРИБОРА



1. USB – разъем для подключения накопительных устройств USB
2. TF – Разъем для подключения карты памяти
3. ◀ – кнопка перехода к предыдущему файлу/предыдущей радиостанции/уменьшения громкости
4. ▶ – кнопка начала воспроизведения/паузы (краткое нажатие)/автоматического поиска радиостанций (долгое нажатие)/изменения режимов прибора: Bluetooth, AUX, FM-радио (долгое нажатие)
5. ▶ – кнопка перехода к следующему файлу/следующей радиостанции/увеличения громкости
6. Светодиодный индикатор
7. ON/OFF – переключатель питания
8. DC 5V – разъем для подключения USB-кабеля для зарядки батареи
9. AUX – аудиовход для подключения внешнего источника

ПИТАНИЕ ПРИБОРА

Аудиосистема питается от встроенной аккумуляторной батареи.

Перед первым использованием прибора требуется полностью зарядить батарею.

Перед тем как зарядить аккумуляторную батарею, переведите переключатель питания в положение OFF (выключено), затем подключите мини-разъем входящего в комплект USB-кабеля к разъему DC5V аудиосистемы, а обычный разъем – к USB порту компьютера (или зарядного устройства).

Зарядное устройство не входит в комплект поставки. Для зарядки аудиосистемы используйте универсальные USB адаптеры питания с выходным напряжением 5 В и выходным током не менее 1 А.

Во время зарядки батареи индикатор прибора горит голубым светом. Для полной зарядки батареи необходимо примерно 6-8 часов. Когда батарея полностью зарядится, индикатор погаснет. После этого можно отсоединить аудиосистему от компьютера и отнести ее в любое место, где вы намереваетесь ее использовать.

ВНИМАНИЕ:

В целях увеличения срока службы аккумуляторной батареи не следует непрерывно заряжать ее более 10 часов.

Во время зарядки батареи держите аудиосистему выключенной. Если вы используете аудиосистему для прослушивания музыки во время зарядки, не устанавливайте громкость выше средней. Выходного тока адаптера питания может не хватить на одновременную зарядку аккумулятора и питание аудиосистемы, работающей на большой громкости.

Время работы аудиосистемы на максимальной громкости от полностью заряженной батареи составляет от 1 до 2 часов.

Время работы определяется интенсивностью работы аудиосистемы. Например, прослушивание громкой музыки с высоким уровнем низких частот требует больше энергии по сравнению с прослушиванием человеческой речи.

СОЕДИНЕНИЕ BLUETOOTH

Аудиосистема может воспроизводить аудиофайлы с различных устройств, подключаемых к ней по беспроводному соединению Bluetooth, поддерживающих функцию A2DP и расположенных на расстоянии до 10 м от нее.

1. Переведите переключатель питания ON/OFF в положение ON, чтобы включить аудиосистему. Голубой LED индикатор начнет мигать и аудиосистема перейдет в режим установки соединения.
2. Активируйте функцию Bluetooth в своем мобильном телефоне, планшете или ноутбуке (см. руководство пользователя устройства).
3. Перейдите в настройки Bluetooth подключаемого устройства и выполните добавление или поиск устройства «EPS-100». Установите соединение с аудиосистемой, при необходимости введите пароль «0000».
4. После установки соединения LED индикатор перестанет мигать.
5. Начните воспроизведение музыки на подключенном устройстве, звук будет воспроизводиться аудиосистемой.
6. Чтобы переходить по дорожкам, приостанавливать и возобновлять воспроизведение, нажимайте кнопки **⏮**, **⏭**, **⏮** аудиосистемы, либо управляйте воспроизведением с подключенного устройства.
7. Чтобы увеличить или уменьшить громкость, нажимайте и удерживайте кнопку **⏮** или **⏭**. Вы также можете регулировать громкость звука с помощью подключенного устройства.
8. По окончании прослушивания переведите переключатель питания ON/OFF в положение OFF, чтобы выключить аудиосистему.

ВЫБОР РЕЖИМА РАБОТЫ АУДИОСИСТЕМЫ

Нажмите кнопку включения/выключения, чтобы включить аудиосистему, затем продолжайте нажимать кнопку **⏮**, чтобы выбрать нужный режим.

Режимы аудиосистемы переключаются в следующем порядке: Bluetooth, FM-радио, AUX, USB, microSD (TF).

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ С USB НАКОПИТЕЛЕЙ И КАРТ ПАМЯТИ

1. Поверните переключатель питания по часовой стрелке, чтобы включить аудиосистему.
2. Присоедините накопительное устройство USB к USB разъему аудиосистемы или вставьте карту памяти в соответствующий разъем аудиосистемы. Воспроизведение музыки, сохраненной на накопителе или карте памяти, начнется автоматически.
3. Чтобы переходить по дорожкам, нажимайте кнопки **⏮**, **⏭**.
4. Чтобы приостанавливать и возобновлять воспроизведение, нажимайте кнопку **⏮**.
5. Чтобы увеличить или уменьшить громкость, нажимайте и удерживайте кнопку **⏮** или **⏭**.
6. По окончании прослушивания переведите переключатель питания в положение OFF, чтобы выключить аудиосистему.

ВНИМАНИЕ:

Запрещается отсоединять накопитель или извлекать карту памяти в режиме воспроизведения. Перед этим необходимо переключить аудиосистему в другой режим, либо выключить ее. В противном случае возможно повреждение накопительного устройства или сохраненных на нем файлов.

ПРИМЕЧАНИЕ:

При подключении накопителя USB или карты памяти к аудиосистеме, когда она находится в режиме Bluetooth или FM-радио, она автоматически перейдет в режим USB или microSD соответственно и начнет воспроизведение музыки. Чтобы изменить режим, продолжайте нажимать кнопку **⏮**.

ПРОСЛУШИВАНИЕ РАДИО

1. Переведите переключатель питания ON/OFF в положение ON, чтобы включить аудиосистему.
2. Продолжительное нажимая кнопку **II**, переключите аудиосистему в режим FM-радио.
3. Нажмите кнопку **III**, чтобы начать автоматический поиск и сохранение радиостанций.
4. Чтобы переключаться по сохраненным радиостанциям, нажимайте кнопки **IV**, **III**.
5. Чтобы увеличить или уменьшить громкость, нажмите и удерживайте кнопку **III** или **IV**.
6. По окончании прослушивания переведите переключатель питания в положение OFF, чтобы выключить аудиосистему.

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ С ВНЕШНИХ ИСТОЧНИКОВ

Аудиосистема имеет аудиовход AUX для подключения внешних источников сигнала.

1. Переведите переключатель питания ON/OFF в положение ON, чтобы включить аудиосистему.
2. Подключите внешний источник сигнала, например MP3/MP4-проигрыватель, к входу аудиосистемы с помощью аудиокабеля, поставляемого в комплекте.
3. Продолжительно нажимая кнопку **III**, переключите аудиосистему в режим AUX.
4. Включите подключенное устройство и начните на нем воспроизведение.
5. Звук будет подаваться на усилитель и динамики аудиосистемы.
6. Отрегулируйте громкость внешнего источника.
7. Осуществляйте управление воспроизведением на подключенном устройстве.
8. По окончании прослушивания переведите переключатель питания ON/OFF в положение OFF, чтобы выключить аудиосистему.

РЕГУЛИРОВКА ПОДСВЕТКИ

При включении аудиосистема автоматически начинает работать подсветка.

Одновременно нажимайте кнопки **IV** и **III**, чтобы выключить или снова включить подсветку.

ЧИСТКА И УХОД

Протирайте поверхности аудиосистемы чистой и сухой тканью.

При наличии устойчивых пятен, можно слегка смочить ткань.

Запрещается использовать для очистки прибора спирт, бензин и другие агрессивные вещества, т.к. это может привести к повреждению пластика или покрытия.

Храните устройство в сухом прохладном месте, используя оригинальную упаковку.

УСТРАНЕНИЕ ПРОСТЫХ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

При возникновении неисправностей в работе аудиосистемы воспользуйтесь рекомендациями, приведенными в таблице ниже. Если не получается устранить неисправность, обратитесь в уполномоченный сервисный центр производителя.

Неисправность	Причина	Решение
Низкий уровень громкости	Установлен низкий уровень громкости.	Увеличьте громкость.
	Громкость источника слишком низкая.	Увеличьте громкость на подключенном по Bluetooth или с помощью аудиокабеля устройстве.
	Батарея разряжена.	Зарядите батарею.
Нет звука	Установлен минимальный уровень громкости.	Увеличьте громкость.
	На подключенном устройстве не начато воспроизведение.	Начните воспроизведение музыки на подключенном по Bluetooth или с помощью аудиокабеля устройстве.
	Неправильно выбран режим (источник сигнала).	Измените режим аудиосистемы.

Звук искажен	Установлена слишком высокая громкость.	Уменьшите громкость.
Проблемы с соединением Bluetooth	Нет соединения Bluetooth.	На подключаемом устройстве активируйте функцию Bluetooth и выполните поиск аудиосистемы.
	Соединение установлено, но звук отсутствует.	Убедитесь, что смартфон или другое подключаемое устройство установило связь именно с аудиосистемой.
	Соединение пропадает даже на близком расстоянии.	Следите, чтобы между устройствами не было препятствий, например стен, окон.
Нет звука в режиме воспроизведения с накопителя USB или карты памяти.	Формат файлов не поддерживается устройством.	Убедитесь, что формат файлов поддерживается аудиосистемой.
	Произошел сбой.	Выключите и снова включите аудиосистему.
	Накопитель или карта памяти неправильно установлены.	Вставьте накопитель и карту памяти до конца в разъем.
Проблемы с прослушиванием радио	Не получается выполнить поиск радиостанций или приемник аудиосистемы находит мало радиостанций.	Измените положение аудиосистемы в пространстве и выполните поиск заново.
	Отсутствует звук радиостанции.	Возможно, проблемы на радиостанции. Попробуйте переключиться на другую.
	Звук нечеткий, слабый или с помехами.	Измените положение аудиосистемы в пространстве.

БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/ЕС.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Питание аудиосистемы: аккумуляторная литиевая батарея 3,7 В, 1800 мАч

Разъем для зарядки батареи: микро-USB, 5 В, постоянный ток

Время полной зарядки батареи: 6-8 ч

Длительность работы батареи: 1-2 ч

Максимальная выходная мощность: 20 Вт

Диапазон частот FM: 87,5-108 МГц

Стандарт Bluetooth: 4.0

Дальность связи Bluetooth: до 10 м

Поддержка карт памяти TF и устройств USB: до 32 Гб

Габаритные размеры: 246x135x119 мм

Условия работы:

Температура: от 0°C до +40°C

Относительная влажность: не выше 80%

ПРИМЕЧАНИЕ:

В связи с постоянным совершенствованием изделий производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн, комплектацию и технические характеристики прибора без предварительного уведомления об этом пользователя.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ

Товар сертифицирован.

Товар соответствует требованиям нормативных документов:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

При отсутствии копии нового сертификата в коробке спрашивайте копию у продавца.

Полную информацию о сертификате соответствия вы можете получить у продавца или на сайте www.econ.su



Изготовитель: Smart International Distribution Limited. Room 2208, 22/F., Lemmi Centre, 50 Hoi Yuen Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong.

Сделано в Китае.

Импортёр/организация, уполномоченная на принятие претензий на территории России: ООО «ПОЛИТЕХНИКА». 170034 Тверская область, г. Тверь, проспект Чайковского, д. 19а, корп. 1, ком. 207.

* Данные могут быть изменены в связи со сменой изготовителя, продавца, производственного филиала, импортера в РФ. В случае изменения данных актуальная информация указывается на дополнительной наклейке, размещенной на упаковке изделия.

Дата производства указана на упаковке или изделия.

Срок службы изделия – 3 года.

Гарантийный срок – 1 год.

Гарантийное обслуживание осуществляется согласно прилагаемому гарантийному талону. Гарантийный талон и инструкция по эксплуатации являются неотъемлемыми частями данного изделия.

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Благодарим вас за приобретение продукции ECON. Мы рады предложить вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия от нашей фирмы.

В случае если ваше изделие марки ECON будет нуждаться в техническом обслуживании, просим вас обращаться в один из авторизованных сервисных центров (далее – АСЦ). С полным списком АСЦ и их точными адресами вы можете ознакомиться на сайте www.econ.su.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ

1. Срок гарантии составляет 12 месяцев.
2. Гарантийные обязательства действуют в рамках законодательства о защите прав потребителей и регулируются законодательством страны, на территории которой они предоставлены, и только при условии использования изделия исключительно для личных, семейных или домашних нужд. Гарантийные обязательства не распространяются на случаи использования товаров в целях осуществления предпринимательской деятельности либо в связи с приобретением товаров в целях удовлетворения потребностей предприятий, учреждений, организаций.
3. Гарантийные обязательства не распространяются на перечисленные ниже принадлежности изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия. Для всех видов изделий: • соединительные кабели, антенны и переходники для них, носители информации различных типов (аудио-, видеодиски, диски с программным обеспечением и драйверами, карты памяти), элементы питания; • чехлы, ремни, шнуры для переноски, монтажные приспособления, инструмент, документацию, прилагаемую к изделию.
4. Не подлежат гарантийному обслуживанию изделия с дефектами, возникшими вследствие:
 - неправильной транспортировки, установки или подключения изделия;
 - механических, тепловых и иных повреждений, возникших по причине неправильной эксплуатации с нарушением правил, изложенных в руководстве по эксплуатации, небрежного обращения или несчастного случая;

- действия третьих лиц или непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.д.);
 - попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
 - сильного загрязнения и запыления;
 - повреждения животными;
 - ремонта или внесения не санкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений, как самостоятельно, так и неуполномоченными лицами;
 - отклонения параметров электрических сетей от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов);
 - некорректного обновления программного обеспечения как самим пользователем, так и неуполномоченными лицами;
 - использования изделия не по назначению, в промышленных или коммерческих целях.
5. Недостатки товара, обнаруженные в период срока службы, устраняются уполномоченными на это ремонтными организациями (АСЦ). В течение гарантийного срока устранение недостатков производится бесплатно при предъявлении оригинала заполненного гарантийного талона и документов, подтверждающих факт и дату заключения договора розничной купли-продажи (товарный, кассовый чек и т.п.). В случае отсутствия указанных документов гарантийный срок исчисляется со дня изготовления товара.
 6. Изготовитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный своей продукцией людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, хранения, транспортировки или установки изделия; умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.
 7. Гарантия не включает в себя подключение, настройку, установку, монтаж и демонтаж оборудования, техническое и профилактическое обслуживание, замену расходных элементов (карт памяти, элементов питания, фильтров и пр.).
 8. Изготовитель не несёт ответственности за пропажу и искажение данных на съемных носителях информации, используемых в изделии.

Все поля в гарантийном талоне (информация о продавце, подпись покупателя) должны быть заполнены!

Изделие	Портативная аудиосистема		
Модель	ECON EPS-100		
Серийный номер			
Версия		Дата производства	
Срок гарантии	12 месяцев	Дата продажи	
Фирма продавец			
Адрес фирмы продавца			
Телефон фирмы продавца			
Печать фирмы продавца		Подпись продавца	

Изделие проверено, укомплектовано согласно инструкции, механических повреждений не имеет. Претензий нет. С условиями гарантийного обслуживания согласен.

econ